

سُطِحَتْ ۲۰ فَذَكَرْتُ ۲۱ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ ۲۱ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِصَيِّرٍ ۲۲

बिछाई गई तो तुम नसीहत सुनाओ¹² तुम तो येही नसीहत सुनाने वाले हो तुम कुछ उन पर कड़ोड़ा (निगहबान) नहीं¹³

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۲۳ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۲۳ إِنَّ إِلَيْنَا

हां जो मुंह फेरे¹⁴ और कुफ़र करे¹⁵ तो उसे **اللَّهُ** बड़ा अज़ाब देगा¹⁶ बेशक हमारी ही तरफ़

إِيَابَهُمْ ۲۵ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۲۶

उन का फिरना है¹⁷ फिर बेशक हमारी ही तरफ़ उन का हिसाब है

آياتها ٣٠ ﴿١٠﴾ سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ ﴿١٠﴾ رُكُوعُهَا ١

सूरए फ़ज़्र मक्किय्या है, इस में तीस आयतें और एक रूकूअ है

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला¹

وَالْفَجْرِ ۱ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۲ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۲ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۳

उस सुब्ह की क़सम² और दस रातों की³ और जुफ़्त और ताक़ की⁴ और रात की जब चल दे⁵

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرِ ۵ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۶

क्यूं इस में अक़ल मन्द के लिये क़सम हुई⁶ क्या तुम ने न देखा⁷ तुम्हारे रब ने आद के साथ कैसा किया

12 : **اللَّهُ** तआला की ने'मतों और उस के दलाइले कुदरत बयान फ़रमा कर। 13 : कि जब करो। "هَذِهِ آيَةُ نُسَخَتْ بِأَيِّهِ الْقِتَالُ" या'नी

येह आयत क़िताल की आयत से मन्सूख़ है 14 : ईमान लाने से 15 : बा'द नसीहत के 16 : आख़िरत में कि उसे जहन्नम में दाख़िल करेगा

17 : बा'द मौत के। 1 : "सूरतुल फ़ज़्र" मक्किय्या है, इस में एक रूकूअ, उन्तीस या तीस आयतें, एक सो उन्तालीस कलिमे, पांच सो

सत्तानवे हर्फ़ हैं। 2 : मुराद इस से या यकुम मुहर्रम की सुब्ह है जिस से साल शुरूअ होता है या यकुम ज़िल हिज्जा की जिस से दस रातें मिली

हुई हैं या ईदुल अज़हा की सुब्ह और बा'ज मुफ़स्सिरीन ने फ़रमाया कि मुराद इस से हर दिन की सुब्ह है क्यूं कि वोह रात के गुज़रने और रोशनी

के ज़ाहिर होने और तमाम जानदारों के तलबे रिज़क के लिये मुन्तशिर होने का वक़्त है और येह मुर्दों के क़ब्रों से उठने के वक़्त के साथ मुशाबहत

व मुनासबत रखता है। 3 : हज़रते इब्ने अब्बास **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا** से मरवी है कि मुराद इन से ज़िल हिज्जा की पहली दस रातें हैं क्यूं कि येह

ज़माना आ'माले हज़ में मशग़ूल होने का ज़माना है और हदीस शरीफ़ में इस अशरे की बहुत फ़ज़ीलतें वारिद हुई हैं और येह भी मरवी है कि

रमज़ान के अशरए अख़ीरा की रातें मुराद हैं या मुहर्रम के पहले अशरे की। 4 : हर चीज़ के या उन रातों के या नमाज़ों के और येह भी कहा

गया है कि जुफ़्त से मुराद खल्क और ताक़ से मुराद **اللَّهُ** तआला है। 5 : या'नी गुज़रे, येह पांचवीं क़सम है आम रात की, इस से पहले

दस ख़ास रातों की क़सम ज़िफ़्र फ़रमाई गई। बा'ज मुफ़स्सिरीन फ़रमाते हैं कि इस से ख़ास शबे मुज्दलिफ़ा मुराद है जिस में बन्दगाने खुदा

ताआते इलाही के लिये जम्अ होते हैं। एक कौल येह है कि इस से शबे क़द्र मुराद है जिस में रहमत का नुज़ूल होता है और जो कस्ते सवाब

के लिये मख़सूस है। 6 : या'नी येह उमूर अरबाबे अक़ल के नज़्दीक ऐसी अज़मत रखते हैं कि ख़बरों को इन के साथ मुअक्कद करना शायं है क्यूं

कि येह ऐसे अज़ाब व दलाइल पर मुश्तमिल हैं जो **اللَّهُ** तआला की तौहीद और उस की रबूबियत पर दलालत करते हैं और जवाबे क़सम

येह है कि काफ़िर ज़रूर अज़ाब किये जाएंगे, इस जवाब पर अगली आयतें दलालत करती हैं। 7 : ऐ सय्यिदे आलम ! **سَلِّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ।

إِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۙ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۙ وَشُودَ

वोह इरम हद से ज़ियादा तूल वाले⁸ कि उन जैसा शहरों में पैदा न हुवा⁹ और समूद

الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۙ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۙ الَّذِينَ

जिन्होंने ने वादी में¹⁰ पथर की चट्टानें काटी¹¹ और फिरऔन कि चौमेखा करता (सख्त सजाएं देता)¹² जिन्होंने ने

طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۙ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۙ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ

शहरों में सरकशी की¹³ फिर उन में बहुत फ़साद फैलाया¹⁴ तो उन पर तुम्हारे रब ने

سَوْطَ عَذَابٍ ۙ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْبُرْصَادِ ۙ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ

अज़ाब का कोड़ा ब कुव्वत मारा बेशक तुम्हारे रब की नज़र से कुछ गा़इब नहीं लेकिन आदमी तो जब उसे उस का रब

رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۙ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۙ وَأَمَّا إِذَا مَا

आज़्माए कि उस को जाह और ने'मत दे जब तो कहता है मेरे रब ने मुझे इज़्जत दी और अगर आज़्माए

ابْتَلَاهُ فَقَدَرَأَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۙ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۙ كَلَّا بَلْ لَا

और उस का रिज़्क उस पर तंग करे तो कहता है मेरे रब ने मुझे ख़ार किया यूं नहीं¹⁵ बल्कि तुम यतीम

8 : जिन के क़द बहुत दराज़ थे, उन्हें आदे इरम और आदे ऊला कहते हैं, मकसूद इस से अहले मक्का को ख़ौफ़ दिलाना है कि आदे ऊला जिन की उम्रें बहुत ज़ियादा और क़द बहुत त्वील और निहायत क़बी और तुवाना थे उन्हें **अब्लुह** तआला ने हलाक कर दिया तो येह काफ़िर अपने आप को क्या समझते हैं और अज़ाबे इलाही से क्यूं बे ख़ौफ़ हैं। 9 : जोर व कुव्वत और तूले क़ामत में। आद के बेटों में से शदाद भी है जिस ने दुन्या पर बादशाहत की और तमाम बादशाह इस के मुतीअ हो गए और इस ने जन्नत का ज़िक्र सुन कर बराहे सरकशी दुन्या में जन्नत बनानी चाही और इस इरादे से एक शहरे अज़ीम बनाया जिस के महल सोने चांदी की ईंटों से ता'मीर किये गए और ज़बर जद और याकूत के सुतून उस की इमारतों में नस्ब हुए और ऐसे ही फ़र्श मकानों और रस्तों में बनाए गए, संगरेजों की जगह आबदार मोती बिछाए गए, हर महल के गिर्द जवाहिरात पर नहरें जारी की गई, किस्म किस्म के दरख़्त हुस्ने तर्ज़न के साथ लगाए गए, जब येह शहर मुकम्मल हुवा तो शदाद बादशाह अपने आ'याने सलत्नत के साथ उस की तरफ़ रवाना हुवा, जब एक मन्ज़िल फ़ासिला बाकी रहा तो आस्मान से एक होलनाक आवाज़ आई जिस से **अब्लुह** तआला ने उन सब को हलाक कर दिया। हज़रते अमीरे मुआविया के अहद में हज़रते अब्दुल्लाह बिन क़िलाबा सहराए अदन में अपने गुमे हुए ऊंट को तलाश करते हुए उस शहर में पहुंचे और उस की तमाम ज़ैबो ज़ीनत देखी और कोई रहने बसने वाला न पाया, थोड़े से जवाहिरात वहां से ले कर चले आए। येह ख़बर अमीरे मुआविया को मा'लूम हुई, इन्होंने ने उन्हें बुला कर हाल दरयाफ्त किया ? उन्होंने ने तमाम किस्सा सुनाया। तो अमीरे मुआविया ने का'ब अहबार को बुला कर दरयाफ्त किया कि क्या दुन्या में कोई ऐसा शहर है ? उन्होंने ने फ़रमाया : हां जिस का ज़िक्र कुरआने पाक में भी आया है, येह शहर शदाद बिन आद ने बनाया था, वोह सब अज़ाबे इलाही से हलाक हो गए, उन में से कोई बाकी न रहा और आप के ज़माने में एक मुसल्मान सुख़् रंग, कबूद चश्म, क़सीरुल क़ामत (नीली आंखों, छोटे क़द वाला) जिस की अब्रू पर एक तिल होगा, अपने ऊंट की तलाश में दाख़िल होगा। फिर अब्दुल्लाह बिन क़िलाबा को देख कर फ़रमाया : बख़ुदा वोह शख्स येही है। 10 : या'नी वादियुल कुरा में 11 : और मकान बनाए। उन्हें **अब्लुह** तआला ने किस तरह हलाक किया 12 : उस को जिस पर ग़ज़ब नाक होता था। अब आद व समूद व फिरऔन इन सब की निस्बत इशाद होता है : 13 : और मा'सियत व गुमराही में इन्तिहा को पहुंचे और अब्दिय्यत की हद से गुज़र गए। 14 : कुफ़्र और क़त्ल और जुल्म कर के 15 : या'नी इज़्जतो ज़िल्लत दौलत व फ़क् पर नहीं, येह उस की हिकमत है कभी दुश्मन को दौलत देता है कभी बन्दए मुख़्लिस को फ़क् में मुब्तला करता है, इज़्जतो ज़िल्लत ताअत व मा'सियत पर है, कुफ़्र इस हकीकत को नहीं समझते।

تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۝ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۝ وَتَأْكُلُونَ

की इज़्जत नहीं करते¹⁶ और आपस में एक दूसरे को मिसकीन के खिलाने की रगबत नहीं देते और मीरास

التُّرَاثِ أَكْلًا لِّبَنَاتٍ ۝ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَبًّا ۝ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ

का माल हप हप खाते हो¹⁷ और माल की निहायत महब्वत रखते हो¹⁸ हां हां जब ज़मीन टकरा

الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝ وَجَاءَ

कर पाश पाश कर दी जाए¹⁹ और तुम्हारे रब का हुक्म आए और फिरिश्ते क़ितार क़ितार और उस दिन

يَوْمَئِذٍ يَجَهَنَّمُ ۝ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ۝

जहन्म लाई जाए²⁰ उस दिन आदमी सोचेगा²¹ और अब उसे सोचने का वक़्त कहा²²

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَ

कहेगा हाए किसी तरह मैं ने जीते जी नेकी आगे भेजी होती तो उस दिन उस का सा अज़ाब²³

أَحَدٌ ۝ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۝ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝

कोई नहीं करता और उस का सा बांधना कोई नहीं बांधता ऐ इत्मीनान वाली जान²⁴

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً ۝ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝

अपने रब की तर्फ़ वापस हो यूँ कि तू उस से राज़ी वोह तुझे से राज़ी फिर मेरे ख़ास बन्दों में दाख़िल हो

وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝

और मेरी जन्नत में आ

16 : और बा वुजूद दौलत मन्द होने के उन के साथ अच्छे सुलूक नहीं करते और उन्हें उन के हुक्कू नहीं देते जिन के वोह वारिस हैं। मुक़ातिल ने कहा कि उमय्या बिन ख़लफ़ के पास कुदामा बिन मज़ऊन यतीम थे, वोह उन्हें उन का हक़ नहीं देता था। 17 : और हलाल व हराम का इम्तियाज़ नहीं करते और औरतों और बच्चों को विरसा नहीं देते, उन के हिस्से खुद खा जाते हो, जाहिलियत में येही दस्तूर था। 18 : इस को खर्च करना ही नहीं चाहते। 19 : और उस पर पहाड़ और इमारत किसी चीज़ का नामो निशान न रहे 20 : जहन्म की सत्तर हजार बाग़ों होंगी, हर बाग़ पर सत्तर हजार फिरिश्ते जम्अ हो कर उस को खींचेंगे और वोह जोश व ग़ुज़ब में होगी, यहां तक कि फिरिश्ते उस को अर्श के बाई जानिब लाएंगे, उस रोज़ सब “नफ़्सी नफ़्सी” कहते होंगे, सिवाए हुज़ुरे पुरनूर हबीबे खुदा सय्यिदे अम्बिया صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के कि हुज़ुर “या रब्बि उम्मती उम्मती” फ़रमाते होंगे, जहन्म हुज़ुर से अर्ज़ करेगी कि ऐ सय्यिदे आलम मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ! आप का मेरा क्या वासित़ा! **اَللّٰهُ** तअ़ाला ने आप को मुझ पर हराम किया है। (मस) 21 : और अपनी तक्सीर को समझेगा 22 : उस वक़्त का सोचना समझना कुछ भी मुफ़ीद नहीं। 23 : या'नी **اَللّٰهُ** का सा 24 : जो ईमान व ईक़ान पर साबित रही और **اَللّٰهُ** तअ़ाला के हुक्म के हुज़ुर सरे ताअ़त ख़म करती रही। येह मोमिन से वक़्ते मौत कहा जाएगा जब दुन्या से उस के सफ़र करने का वक़्त आएगा।